





Bruneck, du bist eingeladen ... Brunico, sei invitata...

Incontro Paradiesgartl Ereignis

10. Mai / 10 Maggio 2024 ore 14:00 Uhr

alter Ursulinengarten, Ex-Rampe, zwischen Reischacher Straße/via Riscone und Raingasse/vicolo Rain

Antwort bis/rispondi entro 05/05/24 · Bruneck-Mitgestalten@gmx.net

Cari amici del vecchio Giardino delle Orsoline!

La realizzazione del nuovo giardino è ormai in dirittura d'arrivo. Abbiamo piantato le ultime piante e installato le panchine. Siamo certi che siete emozionati quanto noi nel vedere come i vostri desideri sono stati realizzati.

Il paesaggista Andreas Kronbichler ci guiderà attraverso il nostro nuovo giardino urbano e ci informerà sul processo di progettazione. Ma il processo non è ancora finito!

Nel corso del pomeriggio vi verrà chiesto nuovamente di partecipare: il futuro nome del giardino verrà deciso durante il pomeriggio.

Con un rinfresco - grazie all'associazione Hands-ONLUS e giochi, musica e intrattenimento - trasformeremo questo luogo in un luogo d' incontro e di ricordo.

Per poter continuare a lavorare nel giardino durante la giornata, vi chiediamo di portare una pala, un rastrello e un secchio.

Inauguriamo questo luogo di partecipazione: non vediamo l'ora!

Comune della Cittá di Brunico /Stadtgemeinde Bruneck Initative Bruneck/Brunico mitgestalten Frazione di Brunico/Eigenverwaltung B.N. G. Bruneck Ort









Liebe Mitbürger und Interessierte am Alten Ursulinengarten mit Freude eröffnen wir unseren neuen Grünraum in Bruneck!

Programm:

Führung durch den neuen Garten und Erklärung der Pflanzen

Kreatives Programm für junge und alte Gärtner (bitte eigene Harke mitbringen)

Einblick in die Geschichte des Ortes

Kleine Erfrischung mit Musik und mehr

Dein Handgriff und deine Eigeninitiative lassen diesen Ort einen Wohlfühlort und einen Garten der Gemeinschaft werden.









Cari amici del vecchio Giardino delle Orsoline, con grande piacere inauguriamo il nuovo spazio verde in cittá!

Programma:

Visita guidata al nuovo giardino con spiegazione delle piante

Programma creativo per giovani e grandi giardinieri (si prega di portare il proprio rastrello)

Approfondimento della storia del sito

Rinfresco con musica e altro ancora...

Ogni mano e ogni aiuto faranno di questo luogo un luogo di benessere e un giardino di comunità.